INFORMACE TŘETÍCH ZEMÍ

Zveřejnění podle článku 6 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/24/ES o reorganizaci a likvidaci úvěrových institucí

(2009/C 4/04)

GLITNIR BANKI HF

Dne 24. listopadu 2008 bylo podle usnesení oblastního soudu v Reykjavíku povoleno moratorium na platby Glitnir Banki hf. (dále jen „Glitnir“) podle článku 100a zákona č. 161/2002 o finančních ústavech, neboť Glitnir předložilo soudu uspokojivé důkazy o příčinách svých finančních obtíží, o tom, jaké mají následky a jak zamýšlí reorganizovat své finance, jakož i o tom, že splňuje podmínky pro moratorium na platby. Státní zástupkyně nejvyššího soudu Steinunn Grudbjarsdóttir byla jmenována, aby byla Glitnir v této souvislosti nápomocna. Usnesení má ten účinek, že proti Glitnir nemůže být po dobu dluhového moratoria vznesen návrh na soudní řízení, ledaže to právní úprava výslovně dovoluje anebo pokud je takovým úkonem zahájeno trestní řízení předpokládající trestní sankci.

Povolení moratoria je účinné do 13. února 2009 do 13:30 hodin, kdy se věcí bude opětovně zabývat oblastní soud v Reykjavíku na adrese Laekjatorg Square, Reykjavík, Island. Věřitelé Glitnir jsou oprávněni vznášet při tomto řízení námitky.

Zveřejnění podle článku 6 směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/24/ES o reorganizaci a likvidaci úvěrových institucí

(2009/C 4/05)

LANDSBANKI ISLANDS HF

Dne 5. prosince 2008 bylo usnesením obvodního soudu v Reykjavíku povoleno moratorium na platby Landsbanki Islands hf. (dále jen „Landsbanki“) podle článku 100a zákona č. 161 o finančních ústavech, neboť Landsbanki soudu uspokojivě vysvětlila příčiny svých finančních obtíží, a to, jaké mají následky a jak zamýšlí reorganizovat své finance, jakož i o to, že splňuje podmínky pro moratorium na platby. Státní zástupce nejvyššího soudu Kristinn Bjarnason byl jmenován, aby byl Landsbanki v této souvislosti nápomocen. Usnesení má ten účinek, že proti Landsbanki nemůže být po dobu dluhového moratoria zahájeno soudní řízení, ledaže to právní úprava výslovně dovoluje anebo pokud je takovým úkonem zahájeno trestní řízení předpokládající trestní sankci.

Povolení moratoria je účinné do 26. února 2009 do 14:00 hodin, kdy se věcí bude opětovně zabývat obvodní soud v Reykjavíku na adrese Laekjatorg Square, Reykjavík, Island. Věřitelé Landsbanki jsou oprávněni vznášet při tomto řízení námitky.